

EMR4

Faisnéis Sábháilteachta

EMR4
CRITICAL SAFETY INFORMATION

IRISH



Fógra

AISTRIÚCHÁN ATÁ SA LÁMHLEABHAR SEO - TÁ AN LÁMHLEABHAR BUNOIDH I MBÉARLA.

Ní thugtar aon sórt baránta ag Veeder-Root maidir leis an bhfoilseachán seo, lena n-áirítear, ach gan a bheith teoranta do na barántaí atá intuigthe maidir le hindíoltacht agus le hoiriúnacht do chuspóir áirithe.

Ní bheidh Veeder-Root freagrach as aon earráidí atá san fhoilseachán ná as aon damáistí teagmhasacha nó iarmhartacha a bhaineann leis an bhfoilseachán a chur ar fáil, a chur i bhfeidhm nó a úsáid.

Coimeádann Veeder-Root an ceart acu féin roghanna nó gnéithe córais, nó an fhaisnéis atá san fhoilseachán seo, a athrú.

Tá eolas dílsithe san fhoilseachán seo atá cosanta ag cóipcheart. Gach ceart ar cosaint. Ní mór cead scríofa a fháil roimh ré ó Veeder-Root chun aon chuid den fhoilseachán seo a athrú nó a aistriú i dteanga eile.

Le haghaidh **Tacaíocht Theicniúil**, féach ar ár suíomh gréasáin thíos chun an áit seirbhíse is gaire duit a fháil amach.

<http://www.gilbarco.com/eu>

Réamhrá

- Tá córais EMR4 atá formheasta ag ATEX marcáilte leis an bhfaisnéis a leanas a shainmhíniú na teorainneacha dá n-úsáid shábháilte.
 - Ní mór an trealamh seo a shuiteáil de réir an doiciméid suiteála is infheidhme. Le haghaidh suiteálacha UL/ cUL, bain úsáid as Líniócht Rialaithe uimhir 331940-021 agus le haghaidh suiteálacha ATEX bain úsáid as Doiciméad Tuairiscithe Córais uimhir 331940-022. Le haghaidh suiteálacha IECEx bain úsáid as Doiciméad Tuairiscithe Córais uimhir 331940-022.
 - Arna sainiú de réir deimhniúchán DEMKO 17 ATEX 1889X nó IECEx UL 17.0054X.
- Féach ar na nósanna imeachta maidir le hullmhú láithreán sa lámhleabhar seo le haghaidh treoracha ginearálta ar shuiteáil, úsáid agus athchur sábháilte.
- Níl calabrádú tréimhsíuil ag teastáil ón gcóras EMR4. Lean na nósanna imeachta calabraithe a imlínítear sa lámhleabhar Veeder-Root EMR4 Setup and Operation (P/N 577014-350).
- Níl an córas EMR4 inseirbhíse. Má theipeann ar an gcóras, ba chóir an t-aonad a athsholáthar de réir cheanglais an lámhleabhair seo.


Coinníollacha Speisialta le haghaidh Úsáide Sábháilte

- Le haghaidh teochtaí comhthimpeallacha faoi -10°C agus os cionn +60°C, bain úsáid as sreangú réimse a oireann d'uastheocht agus d'íostheocht chomhthimpeallach araon.
- Ní mór gach suiteáil a dhéanamh de réir an Doiciméid Tuairiscithe Córais tionlacain.
- Níl measúnú déanta ar na gléasanna maidir lena n-úsáid thar bhalla teorann.
- Tá alúmanam sa cheann taispeána, ciancheann taispeána, thermoprobe, ionchódóir bíge, lasc cúinne agus san eochaircheap roghnach. Bí cúramach chun guaiseacha adhaite de bharr imbhuailte nó frithchuilte a sheachaint.

Léargas Ginearálta ar an Treoir ATEX

GAIREAS GAOLMHAR

Déantar Bosca Idirnaisc (BI) EMR4 Veeder-Root a shuiteáil i limistéar neamhghuaiseach faoi dhíon. Tá bacainní ag an BI a chosnaíonn an gaireas nasctha trí mhód cosanta **[Exia]** atá sábháilte ann féin. Tá an BI oiriúnach chun gairis a rialú a shuiteáiltear i limistéir ar dhócha go n-éireoidh siad guaiseach agus tiúchan gás, gal nó ceochán ann a chruthaítear ag substaintí contúirteacha ghrúpa **IIA**. Is éard is brí leis na comharthaí ar an ainmpláta:

	Gléas atá oiriúnach chun é a suiteáil i limistéir inphléasctha
II	Grúpa II: le haghaidh suiteálacha i limistéir seachas mianaigh agus an trealamh gaolmhar dromchla
(I)	Catagóir 1: oiriúnach chun fearais a rialú a shuiteáiltear i limistéir ghuaiseacha Creasa 0, Creasa 1 nó Creasa 2
G	Le haghaidh limistéar a d'fhéadfadh a bheith guaiseach a bhfuil gáis, gala nó ceocháin iontu

Cloíonn gach leagan ATEX de na **BI EMR4** leis an Treoir **2014/34/AE (ATEX)**.

Tá measúnú agus tástáil déanta ar BI EMR4 samplach ag **UL International Demko A/S**, Borupvang 5A, 2750 Ballerup, an Danmhairg Teil.+45 44 85 65 65, info.dk@ul.com, www.ul.com agus formheasta ag eisiúint de dheimhniú CE ar chineálcheadú:


DEMKO 17 ATEX 1889X nó **IECEx UL 17.0054X**

Bosca Idirnaisc EMR4

GAIREAS ATÁ SÁBHÁILTE ANN FÉIN

FÓGRA TÁ AN GAIREAS SEO SÁBHÁILTE ANN FÉIN MÁ SHUITEÁILTEAR É DE RÉIR THREORACHA AN DÉANTÓRA, MAR A LEAGTAR SÍOS SA LÁMHLEABHAR IAD.

Gaireas atá sábháilte ann féin is ea an Ceann Taispeána (CT) EMR4 de chuid Veeder-Root, atá marcáilte **Ex ia**. Tá an gaireas seo oiriúnach chun é a shuiteáil i limistéir ar dhócha go n-éireoidh siad guaiseach agus tiúchan gás, gal nó ceochán ann a chruthaítear ag substaintí contúirteacha ghrúpa **IIA**. Is í aicme teochta na ngléasanna ná **T4** (teochtaí dromchla níos ísle ná 135°C). Is éard is brí leis na comharthaí ar an ainmhláta:

	Gléas atá oiriúnach chun é a suiteáil i limistéir inphléasctha
II	Grúpa II: le haghaidh suiteálacha i limistéir seachas mianaigh agus an trealamh gaolmhar dromchla
I	Catagóir 1: oiriúnach chun fearais a rialú a shuiteáiltear i limistéir ghuaiseacha Creasa 0, Creasa 1 nó Creasa 2
G	Le haghaidh limistéar a d'fhéadfadh a bheith guaiseach a bhfuil gáis, gala nó ceocháin iontu

Cloíonn gach leagan ATEX de **CT EMR4** leis an Treoir **2014/34/AE (ATEX)**.


Tá measúnú agus tástáil déanta ar CT EMR4 samplach ag **UL International Demko A/S**, Borupvang 5A, 2750 Ballerup, an Danmhairg Teil.+45 44 85 65 65, info.dk@ul.com, www.ul.com agus formheasta ag eisiúint de dheimhniú CE ar chineálcheadú:

DEMKO 17 ATEX 1889X nó **IECEX UL 17.0054X**

Ceann Taispeána EMR4

Cian-Bhiogóir + Ionchódóir EMR4

Léiríonn an comhartha **X**, a úsáidtear mar iarmhír sna deimhnithe CE uile ar chineálthástáil atá liostaithe thuas, gur gá aird a thabhairt ar choinníollacha speisialta maidir le húsáid shlán. Soláthraítear eolas breise i ngach deimhniú CE ar chineál faoi seach faoin mír, **COINNIOLLACHA SPEISIALTA LE HAGHAIDH ÚSÁIDE SÁBHÁILTE**.

 ₁₁₈₀	Cloíonn na comharthaí trealaimh le riachtanais na Treorach CE maidir le Comharthaí.
---	---

Rinneadh athbhreithniú ar Chóras Cálíochta an mhonaróra ag *SGS Baseefa Staden Lane, Buxton, Derbyshire, SK17 9RZ, an Ríocht Aontaithe*, an comhlacht a dtugtar fógra dó, a ghlac le húsáid an ID **1180** i gcomhpháirt leis an gcomhartha CE. Tugtar fógra don mhonaróir trí SGS Baseefa QAN Uimh. BASEEFA ATEX 1968. Is féidir leis an gcomhartha CE a léiriú go gcloítear le treoracha ábhartha CE eile. Féach ar Dheimhnithe Comhréireachta CE an mhonaróra chun na mionsonraí a fháil.

De bhreis ar ghairis dheimhnithe atá sábháilte iontu féin, soláthraíonn Veeder-Root freisin gairis shimplí a chloíonn le riachtanais EN 60079-11, Clásal 5.7. Áirítear ar na gléasanna seo; Thermoprobe, Lasc Stop Éigeandáil, Lasc Cúinne agus an tEochaircheap Roghnach. D'fhéadfaí go bhfuil comhphárteanna sna fíoracha a léiríonn na gléasanna sin atá lasmuigh de raon an Deimhnithe Córais seo de chuid ATEX.

Sonraíochtaí an Chórais EMR4

SUÍOMH COMHBHAILL

Ba chóir an córas EMR4 a lonnú ar fheithicil seachadta breosla nó in iosta breosla. Féach ar na codanna faoi shuiteáil trucaile nó faoi shuiteáil iosta breosla sa Treoirleabhar um Chur i bhFeidhm EMR4 (577014-339) ag http://docs.veeder.com/gold/gold_public_access.cfm?section_id=210

Ceapadh an trealamh chun feidhmiú go sábháilte faoin raon coinníollacha seo a leanas:

- Airde suas le 2000m.
- Raon teochta - féach Tábla 1.

- Uasbhogthaise choibhneasta de 95% RH (neamhchomhdhlúthach) ag na teochtaí a thaispeántar in Tábla 1.
- Iomlaoid voltais soláthair nach mó ná 28 Vdc.
- Céim Truailithe de Chatagóir 2, Catagóir Suiteála II.
- Creathadh: MIL-STD-810G, Modh 514.6; Tábla 514.6 C-VI Catagóir 4
- Turraing: MIL-STD-810G, Modh 516.6; 20G, 11ms, 1/2-Sin

FÓGRA Níl aonaid BI EMR4 oiriúnach do shuíomhanna lasmuigh agus ní mór iad a shuiteáil laistigh d'fhoirgnimh nó i gcábán na feithicle seachadta breosla.

Cinntigh go bhfuil an BI EMR4 suite in áit nach ndéanfaidh doirse, troscán, baráí, srl. damáiste dó nó don cháblú gaolmhar - suiteálacha iosta nó trealamh in aice láimhe - suiteálacha feithicle.

Smaoinigh ar cé chomh héasca is atá sé an sreangú, an duchtáil agus na cáblaí a sheoladh chuig an BI EMR4.

Cinntigh go bhfuil ábhar an dromchla fheistithe láidir go leor chun tacú leis an BI EMR4.

FÓGRA Más gá EMR4 IB a ghlanadh, ná húsáid aon ábhar leachtach (m.sh. tuaslagóirí glantacháin). Moltar go ndéanfaí an t-aonad a chuimilt le ceirt ghlan thirim nuair is gá.

Taispeántar na toisí foriomlána agus an meáchan atá ar na comhbhaill éagsúla chórais in Tábla 1 agus Tábla 2:

Tábla 1. Faisnéis Comhbhaill Chórais

Córas	Raon Teochta Oibriúcháin	Airde	Leithead	Doimhneacht	Meáchan	Doiciméad Tuairiscithe Córais
BI EMR4	$-25^{\circ} \leq Ta \leq 40^{\circ}C$	254mm (10 n-orlach)	215.9mm (8.5 orlach)	80.9mm (3.185 orlach)	7.6 punt (3430 g)	331940-022
Ceann Taispeána EMR4	$-40^{\circ} \leq Ta \leq 60^{\circ}C$	129.6mm (5.1 orlach)	241.3mm (9.5 orlach) - gan eochaircheap roghnach 330.2mm (13 orlach) - le heochaircheap roghnach	215.9mm (8.5 orlach)	11 punt (4990 g)	
Eochaircheap Roghnach	$-40^{\circ} \leq Ta \leq 60^{\circ}C$	117mm (4.6 orlach)	92mm (3.6 orlach)	59mm (2.3 orlach)	1 punt (454 g)	

Cinntigh go bhfuil an BI EMR4 i limistéar inrochtana, fiú nuair atá doirse an aonaid oscailte. Cinntigh go bhfuil an limistéar roghnaithe ar eolas ag na fochonraitheoirí ábhartha uile agus ag pearsanra eile.

Tábla 2. Faisnéis Cian-Bhíogóra

Raon Teochta Oibriúcháin	Fad Fearsaide	Trastomhas Fearsaide	Trastomhas Feirthe	Doimhneacht Feirthe	Meáchan	Doiciméad Tuairiscithe Córais
$-25^{\circ} \leq Ta \leq 70^{\circ}C$ $-13^{\circ} \leq Ta \leq 158^{\circ}F$	11.5mm (0.45 orlach)	6.4mm (0.250 orlach)	101.6mm (4 orlach)	62mm (2.44 orlach)	1.4 punt (652 g)	331940-022



Le haghaidh tacaíocht
theicniúil, díolachán nó
cúnamh eile, tabhair cuairt ar
www.veeder.com